

VILLA Sant'UBERTO

Regolamento piscina

Pool policy

L'accesso all'area piscina è riservato esclusivamente ai soci e ai loro ospiti (fino a un massimo di 3 per socio), previo pagamento del relativo ingresso per ciascuno di essi.

Access to the pool area is strictly reserved for members and their guests (up to a maximum of 3 per member), subject to payment of the admission fee for each person.

Tutti gli acquisti effettuati tramite il nostro sito web, che non possono essere utilizzati a causa delle condizioni meteorologiche avverse, saranno convertiti in buoni, spendibili in futuro.

All website purchases unusable due to adverse weather conditions will be converted into redeemable vouchers for future use on our website.

L'area piscina è aperta da lunedì a domenica, martedì escluso.

The pool area is open from Monday to Sunday, except for Tuesday.

Non è consentita la balneazione dopo l'orario di chiusura della piscina.

Swimming is not allowed after the pool's closing time.

È obbligatoria la doccia prima di accedere alla vasca dell'area piscina.

Showering before accessing the pool area is mandatory.

È obbligatorio lavarsi i piedi prima di entrare in piscina.

It is mandatory to wash your feet before entering the pool.

È obbligatorio l'utilizzo di abbigliamento e calzature adatte alla piscina, ciabatte in gomma o affini.

The use of appropriate swimwear and footwear, such as rubber slippers, is mandatory.

Non è consentito introdurre cibi o bevande dall'esterno, né mangiare e bere all'interno delle vasche.

Bringing outside food or drinks, as well as eating and drinking inside the pool, is not allowed.

VILLA Sant'UBERTO

Non è consentito pranzare/cenare al ristorante del club in costume da bagno.
It is not allowed to have lunch/dinner at the club restaurant while wearing swimwear.

È consentito l'accesso alla piscina e ai suoi servizi da parte di minori di anni 18, solo se accompagnati.

Access to the pool and its facilities is allowed for guests under 18 years of age only if accompanied.

Non è consentito cambiare i pannolini dei bambini in piscina.
It is not allowed to change diapers for children in the pool.

Non è consentito portare in acqua i bambini senza il pannolino da balneazione.
It is not allowed to bring children into the water without a swim diaper.

La Direzione si riserva il diritto di rifiutare l'ingresso in piscina o di revocare la concessione a chi non mantenga un comportamento decoroso o turbi l'esperienza degli altri ospiti.

Management reserves the right to refuse entry to the pool or revoke permission for those who do not maintain proper behavior or disrupt the experience of other guests.

Gli ospiti sono cortesemente pregati di lasciare i lettini riservati 15 minuti prima della chiusura; in caso di evento qualora volessero protrarre oltre la loro permanenza, verrà richiesto di spostarsi temporaneamente dai lettini per permetterne la preparazione per la sera.

Guests are kindly requested to vacate reserved sun loungers 15 minutes before closing time. In the case of an event, guests wishing to stay beyond closing time, will be asked to temporarily vacate their sun loungers to allow for evening preparations.

In caso di evento è consentita la permanenza a bordo piscina unicamente con abbigliamento da sera appropriato.

In the event of an event, staying by the poolside is only permitted in appropriate evening attire.

Non è consentito lasciare il telo di spugna usato nello spogliatoio, ma dovrà essere riposto negli appositi contenitori esterni (di fianco alla postazione del bagnino).

It is not allowed to leave the used towel in the changing room, but it must be placed in the designated external containers (next to the lifeguard station).

VILLA Sant'UBERTO

La Direzione non risponde di quanto lasciato incustodito o dimenticato negli spogliatoi o nell'area della piscina.

Management is not responsible for any items left unattended or forgotten in the changing rooms or pool area.

La Direzione declina ogni responsabilità per incidenti o danni a persone e cose accaduti nella zona piscina e provocati dall'imprudenza dei bagnanti.

Management is not liable for accidents or damage to persons and property caused by reckless behavior in the pool area.

È fatto divieto di tuffarsi e correre nelle vicinanze del bordo piscina.

Diving and running near the pool edge are prohibited.

È fatto divieto agli ospiti di accedere alla piscina con cani o altri animali domestici di qualsiasi taglia.

Guests are prohibited from bringing dogs or other pets of any size into the pool.